

# 立法會

## 會議紀要

### 第11號

---

在2011年12月14日星期三上午11時正及  
2011年12月15日星期四上午9時正舉行的會議的紀要

---

#### 出席議員：

主席曾鈺成議員，GBS, JP

何俊仁議員

何鍾泰議員，SBS, S.B.St.J., JP

李卓人議員

李國寶議員，大紫荊勳賢，GBS, JP (於2011年12月15日缺席)

李華明議員，SBS, JP

涂謹申議員

張文光議員

陳鑑林議員，SBS, JP

梁劉柔芬議員，GBS, JP (於2011年12月15日缺席)

梁耀忠議員 (於2011年12月15日缺席)

黃宜弘議員，GBS

黃容根議員，SBS, JP

(於2011年12月15日缺席)

劉江華議員，JP

劉皇發議員，大紫荊勳賢，GBS, JP

(於2011年12月15日缺席)

劉健儀議員，GBS, JP

劉慧卿議員，JP

(於2011年12月15日缺席)

鄭家富議員

(於2011年12月15日缺席)

霍震霆議員，GBS, JP

(於2011年12月15日缺席)

譚耀宗議員，GBS, JP

(於2011年12月15日缺席)

石禮謙議員，SBS, JP

李鳳英議員，SBS, JP

張宇人議員，SBS, JP

馮檢基議員，SBS, JP

(於2011年12月15日缺席)

余若薇議員，SC, JP

方剛議員，SBS, JP

王國興議員，MH

李永達議員

李國麟議員，SBS, JP

(於2011年12月15日缺席)

林健鋒議員，GBS, JP

梁君彥議員，GBS, JP

張學明議員，GBS, JP

黃定光議員，BBS, JP

湯家驊議員，SC

詹培忠議員

劉秀成議員，SBS, JP

甘乃威議員，MH

何秀蘭議員

李慧琼議員，JP

林大輝議員，BBS, JP

(於2011年12月15日缺席)

陳克勤議員

(於2011年12月15日缺席)

陳茂波議員，MH, JP

陳健波議員，JP

梁美芬議員，JP

(於2011年12月15日缺席)

梁家騮議員

(於2011年12月15日缺席)

張國柱議員

黃成智議員

黃國健議員，BBS

葉偉明議員，MH

葉國謙議員，GBS, JP

葉劉淑儀議員，GBS, JP

(於2011年12月15日缺席)

潘佩璆議員

(於2011年12月15日缺席)

謝偉俊議員，JP

譚偉豪議員，JP (於2011年12月15日缺席)  
梁家傑議員，SC  
梁國雄議員  
陳淑莊議員  
陳偉業議員 (於2011年12月15日缺席)  
黃毓民議員 (於2011年12月15日缺席)

**缺席議員：**

吳靄儀議員

**出席政府官員：**

2011年12月14日出席

政務司司長林瑞麟先生，GBS, JP  
財政司司長曾俊華先生，大紫荊勳賢，JP  
民政事務局局长曾德成先生，GBS, JP  
勞工及福利局局长張建宗先生，GBS, JP  
運輸及房屋局局长鄭汝樺女士，GBS, JP  
商務及經濟發展局局长蘇錦樑先生，JP

政制及內地事務局局長譚志源先生，JP

2011年12月14日及2011年12月15日出席

財經事務及庫務局局長陳家強教授，SBS, JP

發展局局長林鄭月娥女士，GBS, JP

**列席秘書：**

2011年12月14日列席

秘書長吳文華女士

助理秘書長(一)李蔡若蓮女士

助理秘書長(二)梁慶儀女士

助理秘書長(三)林鄭寶玲女士

2011年12月15日列席

助理秘書長(四)馬朱雪履女士

主席注意到在席的議員未足法定人數，於是指示秘書傳召議員到場。會議其後達到足夠的法定人數。

## 提交文件

下列文件是根據《議事規則》第21(2)條的規定提交：

<u>附屬法例／文書</u>	<u>法律公告編號</u>
1. 《2011年食物內有害物質(修訂)規例》 (於2011年12月9日刊登憲報)	173/2011
2. 《2011年領港(費用)(修訂)令》 (於2011年12月9日刊登憲報)	174/2011
3. 《2011年港口管制(公眾貨物裝卸區)令》 (於2011年12月9日刊登憲報)	175/2011

## 其他文件

- 第40號 — 菲臘牙科醫院管理局年報2010/11  
(於2011年12月8日發表)
- 第41號 — 香港學術及職業資歷評審局2010-2011年報  
(於2011年12月8日發表)
- 第42號 — 二〇一〇至一一年度獎券基金帳目  
(於2011年12月9日發表)
- 第43號 — 平等機會委員會年報2010/11  
(於2011年12月12日發表)
- 第44號 — 回應二零一一年《香港申訴專員第二十三期年報》  
的政府覆文  
(於2011年12月12日發表)

第45號 一 獨立監察警方處理投訴委員會2010/11工作報告  
(於2011年12月13日發表)

第46號 一 香港海洋公園2010-2011業績報告  
(於2011年12月14日發表)

內務委員會有關研究附屬法例及其他文書的第6/11-12號報告  
(於2011年12月8日發表)

《2011年道路交通(修訂)條例草案》委員會報告  
(於2011年12月12日發表)

## **發言**

政務司司長就回應二零一一年《香港申訴專員第二十三期年報》  
的政府覆文向本會發言。

獨立監察警方處理投訴委員會副主席李國麟議員就獨立監察警  
方處理投訴委員會2010/11工作報告向本會發言。

## **質詢**

1. 王國興議員提出第一項質詢。

勞工及福利局局長作答。

5位議員提出補充質詢，由勞工及福利局局長答覆。

2. 陳淑莊議員提出第二項質詢。

民政事務局局長作答。

兩位議員提出補充質詢，由民政事務局局長答覆。

余若薇議員申報，她是這項質詢所提述的其中一間會所的會員。她繼而提出補充質詢，由民政事務局局长答覆。

石禮謙議員申報他是好幾間會所的會員。他繼而提出補充質詢，由民政事務局局长答覆。

3. 陳茂波議員提出第三項質詢。

財經事務及庫務局局长作答。

兩位議員提出補充質詢，由財經事務及庫務局局长答覆。

4. 李華明議員提出第四項質詢。

商務及經濟發展局局长作答。

在商務及經濟發展局局长發言期間，主席於下午12時09分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

5位議員提出補充質詢，由商務及經濟發展局局长答覆。

5. 何俊仁議員提出第五項質詢。

政制及內地事務局局長作答。

5位議員提出補充質詢，由政制及內地事務局局長答覆。

6. 林大輝議員提出第六項質詢。

商務及經濟發展局局长作答。

3位議員提出補充質詢，由商務及經濟發展局局长答覆。

第七至二十項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。



## 法案

### 首讀

《2011年強制性公積金計劃(修訂)(第2號)條例草案》

上述條例草案經過首讀，並根據《議事規則》第53(3)條的規定，受命安排二讀。

### 二讀

《2011年強制性公積金計劃(修訂)(第2號)條例草案》

財經事務及庫務局局長動議二讀，並就條例草案發言。

下午1時22分，在財經事務及庫務局局長發言期間，主席恢復主持會議。

二讀的議題經提出待議。主席表示，按照《議事規則》第54(4)條的規定，條例草案的二讀辯論中止待續，而該條例草案交付內務委員會處理。

《2011年公眾假期及僱傭法例(補假安排)(修訂)條例草案》

### 恢復二讀辯論

恢復辯論經於2011年11月23日動議的條例草案二讀議案。

10位議員就條例草案發言。

勞工及福利局局長發言答辯。

二讀的議題付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

### 全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，審議《2011年公眾假期及僱傭法例(補假安排)(修訂)條例草案》。

第1至5條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

全體委員會隨而回復為立法會。

### 三讀

勞工及福利局局長報告謂

《2011年公眾假期及僱傭法例(補假安排)(修訂)條例草案》

無經修正已通過全體委員會審議階段。根據《議事規則》第59條的規定，該條例草案受命進行三讀。

勞工及福利局局長動議該條例草案予以三讀並通過。

三讀的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過三讀並獲得通過。

《2011年道路交通(修訂)條例草案》

### 恢復二讀辯論

恢復辯論經於2011年5月25日動議的條例草案二讀議案。

《2011年道路交通(修訂)條例草案》委員會主席劉健儀議員就委員會的報告向本會發言。在發言後，她以議員個人身份就條例草案發言。

10位議員就條例草案發言。

運輸及房屋局局長發言答辯。

二讀的議題付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

### 全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，審議《2011年道路交通(修訂)條例草案》。

第1、2、3、13及15條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

第4至10、14、16、17、18及20至26條納入本條例草案的議題經提出待議。

全委會主席表示，鄭家富議員已作出預告，動議修正第4至8、14、16、17、18及20至26條。運輸及房屋局局長亦作出預告，動議修正第4至10、14、16、17、18及20至26條。此外，甘乃威議員已作出預告，動議修正第14條。全委會會先表決鄭家富議員就第5(1)、6(2)、6(3)、6(4A)、6(5)、6(7)及6(9)條動議的修正案。如鄭家富議員的修正案獲得通過，局長便不可動議修正第5(1)、6(3)及6(9)條，但可動議修正第4、5(2)、6(10)、7、8、14、16(1)、16(9)、17、18及20至26條。如鄭家富議員的修正案被否決，局長便可動議修正第4至8、14、16(1)、16(9)、17、18及20至26條。

全委會主席進一步表示，甘乃威議員是否可動議他的修正案，將須視乎運輸及房屋局局長和鄭家富議員的修正案是否獲得通過。如局長的修正案獲得通過(不論鄭家富議員先前就第5及6條動議的修正案是否獲得通過)，甘乃威議員均可動議他的修正案以進一步修正第14條。如局長的修正案被否決，而鄭家富議員就第4至8、14、16、17、18及20至26條動議的修正案獲得通過(不論鄭家富議員先前就第5及6條動議的修正案是否獲得通過)，甘乃威議員便不可動議他的修正案；但如鄭家富議員的修正案被否決，甘乃威議員會撤回他的修正案。全委會主席補充，在處理完畢

上述修正案後，不論各項修正案是否獲得通過，運輸及房屋局局長均可動議修正第9、10及16(2)條。

全委會主席繼而命令就原本各項條文，以及鄭家富議員、運輸及房屋局局長和甘乃威議員提出的修正案進行合併辯論。

鄭家富議員就第5(1)、6(2)、6(3)、6(4A)、6(5)、6(7)及6(9)條動議修正案，並就修正案發言。

運輸及房屋局局長就原本各項條文及修正案發言。

甘乃威議員就修正案發言。

兩位委員就修正案發言。

甘乃威議員再次發言。

運輸及房屋局局長再次發言。

鄭家富議員再次發言。

修正案的議題付諸表決。

鄭家富議員要求進行點名表決。全委會主席繼而命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在由功能團體選舉產生的委員中，出席者26人，贊成修正案者4人，反對者22人；在由分區直接選舉產生的委員中，出席者26人，贊成修正案者14人，反對者9人，棄權者2人(表決紀錄載於**附錄I**)。由於議題未獲得兩部分在席委員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

劉健儀議員在無經預告的情況下，起立動議下列議案：

若就《2011年道路交通(修訂)條例草案》的其餘條文或其修正案再進行點名表決時，表決須在點名表決鐘鳴響1分鐘之後進行。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

運輸及房屋局局長就第4至8、14、16(1)、16(9)、17、18及20至26條動議修正案。

修正案的議題付諸表決，並獲得通過。

全委會主席表示，由於運輸及房屋局局長的修正案已獲全委會通過，鄭家富議員不可動議他餘下的修正案。

經修正的第4至8、17、18及20至26條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

甘乃威議員動議進一步修正第14條。

修正案的議題付諸表決。

甘乃威議員要求進行點名表決。全委會主席繼而根據《議事規則》第49(5)條命令全委會進行點名表決。

全委會主席宣布，在由功能團體選舉產生的委員中，出席者26人，贊成修正案者4人，反對者20人，棄權者2人；在由分區直接選舉產生的委員中，出席者26人，贊成修正案者14人，反對者7人，棄權者4人(表決紀錄載於**附錄II**)。由於議題未獲得兩部分在席委員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

經修正的第14條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

運輸及房屋局局長就第9、10及16(2)條動議修正案。

修正案的議題付諸表決，並獲得通過。

經修正的第9、10及16條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

第11、12及19條納入本條例草案的議題經提出待議。

新訂的第14A條經過首讀。

全委會主席表示，運輸及房屋局局長已作出預告，就第11、12及19條動議修正案，以及在本條例草案增補新訂的第14A條。

運輸及房屋局局長就第11、12及19條動議修正案，以及在本條例草案增補新訂的第14A條。她繼而就修正案及新訂條文發言。

修正案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

經修正的第11、12及19條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

運輸及房屋局局長動議二讀新訂的第14A條。

二讀新訂的第14A條的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

新訂的第14A條經過二讀。

運輸及房屋局局長動議本條例草案增補新訂的第14A條。

增補的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

全體委員會隨而回復為立法會。

### 三讀

運輸及房屋局局長報告謂

《2011年道路交通(修訂)條例草案》

經修正後已通過全體委員會審議階段。根據《議事規則》第59條的規定，該條例草案受命進行三讀。

運輸及房屋局局長動議該條例草案予以三讀並通過。

三讀的議題經提出待議，並付諸表決。

劉健儀議員要求進行點名表決。主席繼而根據《議事規則》第49(5)條命令本會進行點名表決。

主席宣布，在出席的49位議員中，贊成議案者47人，棄權者1人(表決紀錄載於**附錄III**)。由於議題獲得在席議員以過半數贊成，他宣布議案獲得通過。

條例草案經過三讀並獲得通過。

## **議員議案**

根據《釋義及通則條例》第34(4)條動議的擬議決議案

涂謹申議員動議下列議案，並就議案發言：

**議決**就2011年11月23日提交立法會會議省覽的一

- (a) 《稅務(關於收入稅項的雙重課稅寬免和防止逃稅)(葡萄牙共和國)令》(即刊登於憲報的2011年第155號法律公告)；
- (b) 《稅務(關於收入稅項的雙重課稅寬免和防止逃稅)(西班牙王國)令》(即刊登於憲報的2011年第156號法律公告)；及
- (c) 《稅務(關於收入稅項的雙重課稅寬免和防止逃稅)(捷克共和國)令》(即刊登於憲報的2011年第157號法律公告)，

將《釋義及通則條例》(第1章)第34(2)條所提述的附屬法例修訂期限根據該條例第34(4)條延展至2012年1月11日的會議。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

根據《釋義及通則條例》第34(4)條動議的擬議決議案

李卓人議員動議下列議案，並就議案發言：

**議決**就2011年11月23日提交立法會會議省覽的一

(a) 《2011年香港飛航(費用)(修訂)規例》(即刊登於憲報的2011年第159號法律公告)；及

(b) 《2011年民航(飛機噪音)(證明)(修訂)規例》(即刊登於憲報的2011年第160號法律公告)，

將《釋義及通則條例》(第1章)第34(2)條所提述的附屬法例修訂期限根據該條例第34(4)條延展至2012年1月11日的會議。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

根據《釋義及通則條例》第34(4)條動議的擬議決議案

劉健儀議員動議下列議案，並就議案發言：

**議決**就2011年12月7日提交立法會會議省覽的《2011年邊境禁區(修訂)令》(即刊登於憲報的2011年第170號法律公告)，將《釋義及通則條例》(第1章)第34(2)條所提述的附屬法例修訂期限根據該條例第34(4)條延展至2012年2月1日的會議。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。



根據《釋義及通則條例》第34(4)條動議的擬議決議案

劉健儀議員動議下列議案，並就議案發言：

**議決**就2011年12月7日提交立法會會議省覽的《2011年強制性公積金計劃(臨時僱員供款)(修訂)(第2號)令》(即刊登於憲報的2011年第171號法律公告)，將《釋義及通則條例》(第1章)第34(2)條所提述的附屬法例修訂期限根據該條例第34(4)條延展至2012年2月1日的會議。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

根據《釋義及通則條例》第34(2)條動議的擬議決議案

劉健儀議員請主席注意，出席此事項的政府官員尚未在席。主席於晚上7時07分17秒暫停會議。

本會在晚上7時07分46秒恢復會議。

涂謹申議員動議下列議案，並就議案發言：

**議決**廢除於2011年10月26日提交立法會會議省覽的《2011年公司條例(豁免公司及招股章程遵從條文)(修訂)公告》(即刊登於憲報的2011年第143號法律公告)。

議案的議題經提出待議。

財經事務及庫務局局長就議案發言。

黃定光議員就議案發言。

在黃定光議員發言期間，主席於晚上7時33分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

另有兩位議員就議案發言。

財經事務及庫務局局長再次發言。

涂謹申議員發言答辯。

議案的議題付諸表決。

涂謹申議員要求進行點名表決。代理主席繼而命令本會進行點名表決。

晚上8時30分，在點名表決鐘鳴響期間，主席恢復主持會議。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者21人，贊成議案者4人，反對者16人，棄權者1人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者25人，贊成議案者12人，反對者12人(表決紀錄載於**附錄IV**)。由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布議案被否決。

#### 善用興建郵輪碼頭契機發展九龍東為商業及旅遊區

謝偉俊議員動議下列議案，並就議案發言：

本會促請政府善用興建郵輪碼頭契機，在落實‘起動九龍東’計劃的同時，整合現有及興建嶄新旅遊基建及設施，以發展九龍東為重要商業及旅遊區。

謝偉俊議員議案的議題經提出待議。

主席表示，4位議員會就議案動議修正案。按照《議事規則》，本會會就議案及4項修正案進行合併辯論。

將會動議修正案的陳鑑林議員、梁家傑議員、黃國健議員及李華明議員就議案及修正案發言。

發展局局長就議案及修正案發言。

一位議員就議案及修正案發言。

主席於晚上10時05分暫停會議。

\* \* \* \* \*

本會在2011年12月15日上午9時正恢復會議。

4位議員就議案及修正案發言。

謝偉俊議員就修正案發言。

發展局局長再次發言。

陳鑑林議員就謝偉俊議員議案動議下列修正案：

在“本會”之前加上“行政長官在今年施政報告中宣布‘起動九龍東’計劃，為整個九龍區注入新的經濟動力及創造就業機會；就此，”；在“郵輪碼頭”之後加上“和發展啟德新區的”；在“契機，”之後加上“盡快落實環保連接系統及將之延展至土瓜灣、優化都會公園及龍津橋保育地帶設計、興建一條貫通鯉魚門至深水埗的‘九龍新海濱長廊’、優化避風塘的用途、增加水上休閒活動設施及改善九龍區交通網絡；”；及在“重要”之後加上“核心”。

陳鑑林議員就謝偉俊議員議案動議修正案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

由於陳鑑林議員的修正案已獲得通過，主席批准梁家傑議員修改他的修正案措辭。

梁家傑議員就由謝偉俊議員動議，經陳鑑林議員修正的議案動議下列進一步修正案：

在緊接句號之前加上“；本會亦促請政府：(一) 在成立負責督導和監察這項策略性發展的九龍東發展辦事處時，採取與規劃啟德發展區一樣的與民共議模式，讓尤其是九龍東的市民可就環保高架單軌列車系統走線、車站位置及收費、公眾休憩用地的布局、行人天橋的建築及海濱長廊的設計等充分參與討論和表達意見；(二) 盡快完成並公布單軌列車系統的財務報告和可行性研究，研究單軌列車運作的可持續發展；(三) 改善九龍東現有交通網絡與全港各區的連繫，確保新發展不會造成交通擠塞，妨礙當區居民上落班及出入；及(四) 加快灣仔政府大樓羣遷入，刺激區內經濟活動，創造就業”。

梁家傑議員就由謝偉俊議員動議，經陳鑑林議員修正的議案動議修正案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

由於陳鑑林議員及梁家傑議員的修正案已獲得通過，主席批准黃國健議員修改他的修正案措辭。

黃國健議員就由謝偉俊議員動議，經陳鑑林議員及梁家傑議員修正的議案動議下列進一步修正案：

在緊接句號之前加上“；(五) 檢討九龍東各區道路交通網絡，預算各個社區現有道路網的交通負荷量是否足以配合區內未來發展，並按檢討結果及發展需要盡快實施改善工程；(六) 研究以環保集體運輸系統連接九龍東新舊各區、改善九龍東與區外的公共交通配套，以應付未來遊客及商業需要；(七) 完善九龍東

舊區的行人連接系統及無障礙設施，以便遊客及居民可暢通無阻地往來新舊發展區；(八) 盡快落實於啟德興建全科醫院及加快基督教聯合醫院擴建工作，以配合未來九龍東人口增長及發展所帶來的醫療需要；(九) 研究在九龍東海旁及其他各區發展單車徑，以接駁啟德新發展區興建的單車徑，打造市區單車網絡；(十) 利用九龍東區內的文化古蹟及現存水道等優勢，發展集環保、歷史古蹟、本土文化及旅遊於一身的特色文物徑，增添區內特色；(十一) 增加九龍東區內的綠化及公共藝術空間，引進具本土特色的墟市，例如廟會，以吸引遊客、創造就業機會；及(十二) 利用前大磡村用地、新蒲崗工業區等地發展文化創意產業，打造當區成為與本港電影相關的旅遊景點”。

黃國健議員就由謝偉俊議員動議，經陳鑑林議員及梁家傑議員修正的議案動議修正案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

由於陳鑑林議員、梁家傑議員及黃國健議員的修正案已獲得通過，主席批准李華明議員修改他的修正案措辭。

李華明議員就由謝偉俊議員動議，經陳鑑林議員、梁家傑議員及黃國健議員修正的議案動議下列進一步修正案：

在緊接句號之前加上“；及(十三) 在九龍東興建單車專用通道網絡連貫區內外，加強該區環保交通的特色及提升海灣水質標準，供市民遊客享用，推動本土多元發展，並為香港市民提供一個適切的居住地區”。

李華明議員就由謝偉俊議員動議，經陳鑑林議員、梁家傑議員及黃國健議員修正的議案動議修正案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

謝偉俊議員發言答辯。

由謝偉俊議員動議，經陳鑑林議員、梁家傑議員、黃國健議員及李華明議員修正的議案的議題付諸表決，並獲得通過。

### 紓緩中小型企业購買保險的困難

張宇人議員動議下列議案，並就議案發言：

鑒於本港多個零售消費及工商服務行業近年在按法例規定購買僱員補償保險及汽車第三者風險保險時，往往遇到保險公司以種種藉口大幅增加保費，甚或拒絕再承保，令不少中小型企業的僱主深受困擾及成本大增，本會促請政府與保險業界積極磋商，設法減輕各行業購買有關保險的成本及困難，以免影響企業運作及對員工的有效保障；有關措施應包括：

- (一) 優化‘僱員補償聯保計劃’，在現有的19類高危工種名單外，增加零售消費及工商服務等危險性較低，但實際上卻難以購買僱員補償保險的工種，並制訂相關的保費費率基準作為市場參考指標，以便為需要承保的企業提供最後支援；
- (二) 責成警方嚴厲打擊包攬訴訟或合謀詐騙保險賠償等不法行為；及
- (三) 增加承保業界的收費、經營、風險評估、投訴處理等事項的透明度，並加強政府、各業界、傳媒及公眾對保險公司的監察力度，以免守法僱主承受不必要的負擔。

張宇人議員議案的議題經提出待議。

主席表示，3位議員會就議案動議修正案。按照《議事規則》，本會會就議案及3項修正案進行合併辯論。

將會動議修正案的陳健波議員、王國興議員及李卓人議員就議案及修正案發言。

財經事務及庫務局局長就議案及修正案發言。

9位議員就議案及修正案發言。

張宇人議員就修正案發言。

財經事務及庫務局局長再次發言。

陳健波議員就張宇人議員議案動議下列修正案：

在“本港”之前刪除“鑒於”，並以“由於近期”代替；在“工商服務行業”之後刪除“近年”；在“遇到保險公司”之後刪除“以種種藉口”，並以“因種種原因而需”代替；在“不法行為”之後刪除“；及”，並以“，並設立舉報渠道，讓市民及保險公司舉報懷疑詐騙保險賠償的個案；(三) 要求醫院管理局打擊誇大病情及傷勢以騙取長期病假證明書，從而詐騙保險賠償的行為；(四) 要求律政司檢控民事藐視法庭的行為，以阻嚇虛報資料以詐騙保險賠償的行為；及”代替；及刪除原有的“(三)”，並以“(五)”代替。

陳健波議員就張宇人議員議案動議修正案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

由於陳健波議員的修正案已獲得通過，主席批准王國興議員修改他的修正案措辭。

王國興議員就由張宇人議員動議，經陳健波議員修正的議案動議下列進一步修正案：

在緊接句號之前加上“(六) 在優化‘僱員補償聯保計劃’時，亦增加環保回收的工種”。

王國興議員就由張宇人議員動議，經陳健波議員修正的議案動議修正案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

由於陳健波議員及王國興議員的修正案已獲得通過，主席批准李卓人議員修改他的修正案措辭。

李卓人議員就由張宇人議員動議，經陳健波議員及王國興議員修正的議案動議下列進一步修正案：

在緊接句號之前加上“(七) 設立公營的‘中央僱員補償基金’，以節省私營僱員補償保險制度的行政費用，既可減輕僱主購買保險的支出，亦可為僱員提供更佳保障”。

李卓人議員就由張宇人議員動議，經陳健波議員及王國興議員修正的議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

陳健波議員要求進行點名表決。主席繼而命令本會進行點名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者13人，贊成修正案者5人，反對者7人，棄權者1人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者17人，贊成修正案者15人，反對者1人(表決紀錄載於**附錄V**)。由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

劉健儀議員在無經預告的情況下，起立動議下列議案：

若就“紓緩中小型企業購買保險的困難”的議案或其修正案再進行點名表決時，表決須在點名表決鐘鳴響1分鐘之後進行。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

張宇人議員發言答辯。



由張宇人議員動議，經陳健波議員及王國興議員修正的議案的議題付諸表決，並獲得通過。

### 下次會議

主席宣布本會將在2011年12月21日上午11時正舉行下次會議。

本會在2011年12月15日下午12時16分休會。

立法會主席

(曾鈺成)

香港  
立法會會議廳

2012年2月13日

投票 VOTE: 1  
 日期 DATE: 14/12/2011  
 時間 TIME: 06:49:48 下午 PM

動議 MOTION: 《2011年道路交通（修訂）條例草案》— 全體委員會審議階段 — 修正  
 第5(1)、6(2)、6(3)、6(4A)、6(5)、6(7)及6(9)條  
 ROAD TRAFFIC (AMENDMENT) BILL 2011 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENTS TO CLAUSES 5(1), 6(2),  
 6(3), 6(4A), 6(5), 6(7) AND 6(9)

動議人 MOVED BY: 鄭家富 Andrew CHENG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	26	否決 Negatived
投票 Vote	26	25	
贊成 Yes	4	14	
反對 No	22	9	
棄權 Abstain	0	2	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG	反對 NO	王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	反對 NO	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳茂波 Paul CHAN	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	反對 NO	Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	反對 NO
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyau	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	棄權 ABSTAIN
譚偉豪 Dr Samson TAM	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	棄權 ABSTAIN

投票 VOTE: 2  
 日期 DATE: 14/12/2011  
 時間 TIME: 06:54:23 下午 PM

動議 MOTION: 《2011年道路交通（修訂）條例草案》-- 全體委員會審議階段 -- 進一步修正第14條  
 ROAD TRAFFIC (AMENDMENT) BILL 2011 - COMMITTEE STAGE - FURTHER AMENDMENTS TO CLAUSE 14

動議人 MOVED BY: 甘乃威 KAM Nai-wai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	26	
投票 Vote	26	25	
贊成 Yes	4	14	
反對 No	20	7	
棄權 Abstain	2	4	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹中 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG	反對 NO	王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	反對 NO	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳茂波 Paul CHAN	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	棄權 ABSTAIN
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	棄權 ABSTAIN	Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	反對 NO
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyau	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	棄權 ABSTAIN
譚偉豪 Dr Samson TAM	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	棄權 ABSTAIN

投票 VOTE: 3  
日期 DATE: 14/12/2011  
時間 TIME: 07:01:40 下午 PM

動議 MOTION: 《2011年道路交通(修訂)條例草案》- 三讀  
ROAD TRAFFIC (AMENDMENT) BILL 2011 - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 49  
投票 Vote : 48  
贊成 Yes : 47  
反對 No : 0  
棄權 Abstain : 1  
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			湯家驊	Ronny TONG		
李華明	Fred LI			詹培忠	CHIM Pui-chung	棄權	ABSTAIN
吳靄儀	Dr Margaret NG			劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau	贊成	YES
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che	贊成	YES
劉慧卿	Emily LAU			黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
鄭家富	Andrew CHENG	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES
譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES	葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
馮檢基	Frederick FUNG			譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES
余若薇	Audrey EU	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
李永達	LEE Wing-tat			陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	贊成	YES

投票 VOTE: 4  
 日期 DATE: 14/12/2011  
 時間 TIME: 08:35:03 下午 PM

動議 MOTION: 廢除《2011年公司條例（豁免公司及招股章程遵從條文）（修訂）公告》的擬議決議案  
 PROPOSED RESOLUTION TO REPEAL THE COMPANIES ORDINANCE (EXEMPTION OF COMPANIES AND PROSPECTUSES FROM COMPLIANCE WITH PROVISIONS) (AMENDMENT) NOTICE 2011

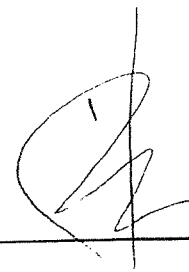
動議人 MOVED BY: 涂謹申 James TO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	25	否決 Negatived
投票 Vote	21	24	
贊成 Yes	4	12	
反對 No	16	12	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	反對 NO
方剛 Vincent FANG	反對 NO	王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	贊成 YES	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai		陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳茂波 Paul CHAN	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家駒 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming		梁家傑 Alan LEONG	反對 NO
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	反對 NO
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyau	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	
謝偉俊 Paul TSE	棄權 ABSTAIN	陳偉業 Albert CHAN	反對 NO
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	

秘書 CLERK



投票 VOTE: 5  
 日期 DATE: 15/12/2011  
 時間 TIME: 12:13:17 下午 PM

動議 MOTION: 李卓人議員對張宇人議員就「紓緩中小型企業購買保險的困難」所提，經陳健波議員／王國興議員修正的議案，作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON LEE CHEUK-YAN TO HON TOMMY CHEUNG'S MOTION ON "ALLEVIATING THE DIFFICULTIES OF SMALL AND MEDIUM ENTERPRISES IN TAKING OUT INSURANCE" AS AMENDED BY HON CHAN KIN-POR / HON WONG KWOK-HING

動議人 MOVED BY: 李卓人 LEE Cheuk-yan

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	13	17	
投票 Vote	13	16	
贊成 Yes	5	15	
反對 No	7	1	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG		涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	
李鳳英 Li Fung-ying		馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	余若薇 Audrey EU	
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE		李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU		李慧琼 Starry LEE	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai		陳克勤 CHAN Hak-kan	
陳茂波 Paul CHAN	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming		梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
潘佩瑋 Dr PAN Pey-chyou		陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	